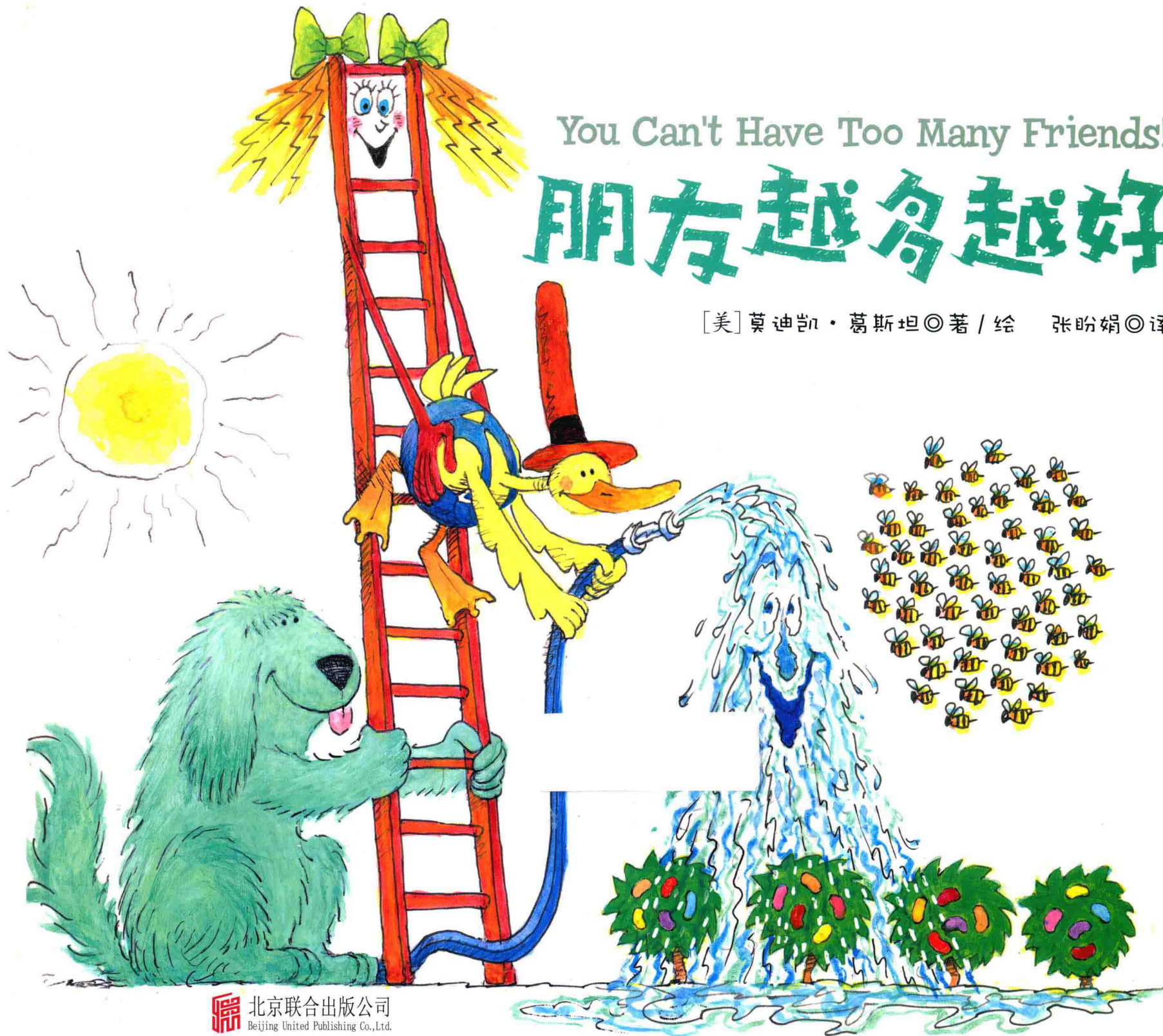


You Can't Have Too Many Friends!

朋友越多越好

[美] 莫迪凯·葛斯坦◎著 / 绘 张盼娟◎译



朋友越多越好

[美] 莫迪凯·葛斯坦 © 著/绘 张盼娟 © 译



献给我可爱的女儿丽莎，她和她的爸爸一样喜欢鸭子。

——莫迪凯·葛斯坦

本书改编自法国经典童话《鸭尾巴》。1888年，查尔斯·马莱尔将其收录在流行故事集*Affenschwanz et Cetera*中，原标题为*Bout-d' -Canard*。

图书在版编目（C I P）数据

朋友越多越好 / (美) 莫迪凯·葛斯坦著绘；张盼娟译. —北京：北京联合出版公司，2016.8

ISBN 978-7-5502-8337-4

I. ①朋… II. ①莫… ②张… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第191734号

北京市版权局著作权合同登记号：图字01-2016-5228

YOU CAN'T HAVE TOO MANY FRIENDS! By MORDICAI GERSTEIN

Copyright: © 2014 BY MORDICAI GERSTEIN

This edition arranged with RAINES & RAINES

through BIG APPLE AGENCY, INC., LABUAN, MALAYSIA.

Simplified Chinese edition copyright:

2016 Beijing BabyCube Children Brand Management Co.,Ltd

All rights reserved.

朋友越多越好

作者：[美] 莫迪凯·葛斯坦◎著/绘 张盼娟◎译

责任编辑：龚 将 夏应鹏 特约编辑：何沁雨

封面设计：丁 虹 技术监制：甘 果

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

北京市雅迪彩色印刷有限公司印制 新华书店经销

字数3千字 787mm×1092mm 1/12 3.33印张

2016年8月第1版 2016年9月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-8337-4

定价：36.00元

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有，侵权必究

本书若有质量问题，请与本公司图书销售中心联系调换。电话：(010) 64243832

从前，

(也许是从前的从前)

有只鸭子叫达克。

个子虽然小，干活可不赖。

他种了棉花糖、甘草巧克力，

还有五颜六色的软糖豆。

在展览会上，达克的软糖豆赢得了一等奖！



国王听说了达克的软糖豆，
决定来瞧瞧。

好样的，达克！本王要借你的软糖豆一用——这可是天大的恩典！

万分荣幸，陛下。那我
什么时候能拿回来呢？



国王抱着软糖豆离开了。

很快！

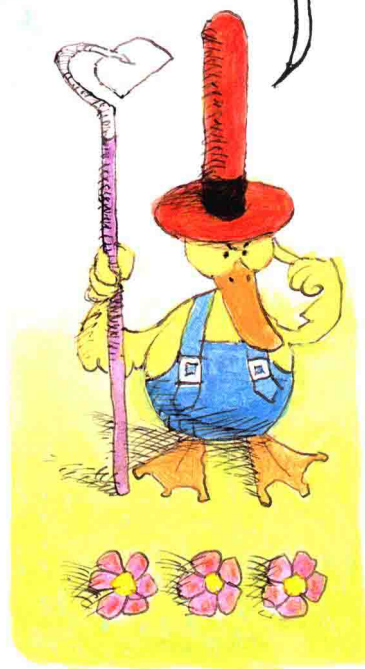


一个月过去了。



整整一年都过去了！

一个星期过去了。



嘎，嘎，嘎！
嘎，嘎，嘎！
我必须去拿回
我的软糖豆！





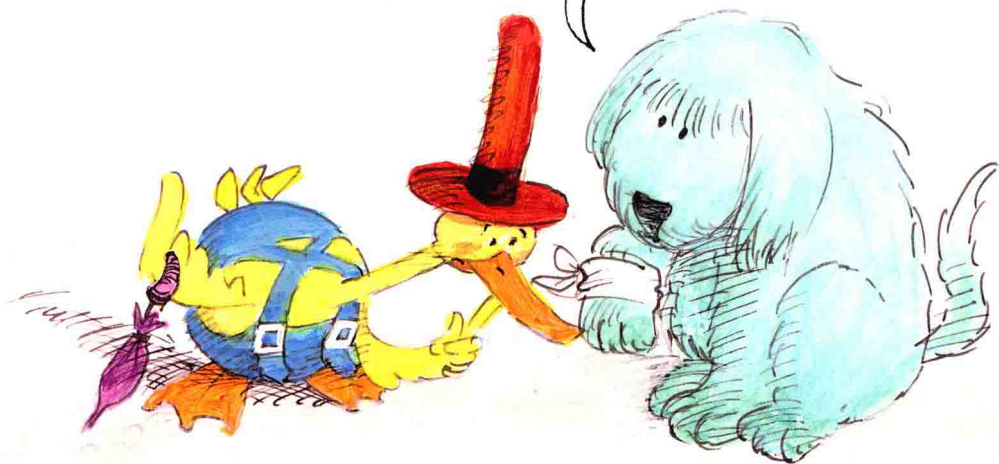
达克没走多远，就遇到朋友大狗。

亲爱的达克，你这么兴高采烈，要去哪儿啊？

去找国王，要回我的软糖豆！



要是能和你一起去，该多好啊！
可惜我的爪子疼，没法赶路了。



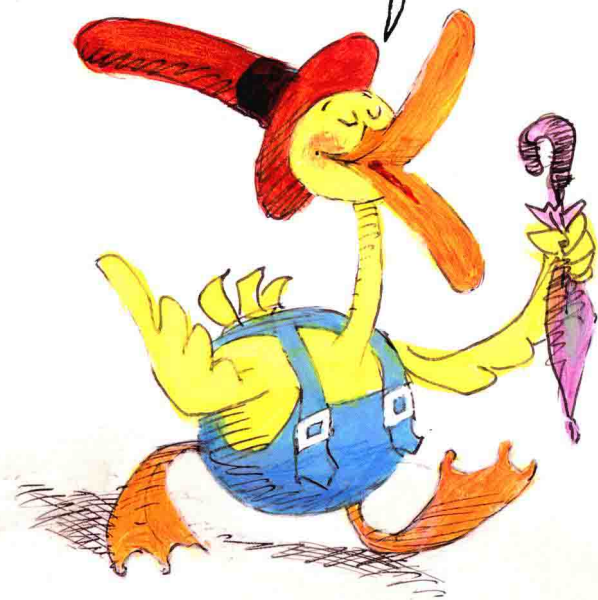
没事儿，朋友越多越好！
要不你变小点儿，跳进我的口袋里？

好主意！



大狗把自己变小，
跳进了达克的口袋。

嘎，嘎，嘎！
嘎，嘎，嘎！
我们要去拿回
我的软糖豆！

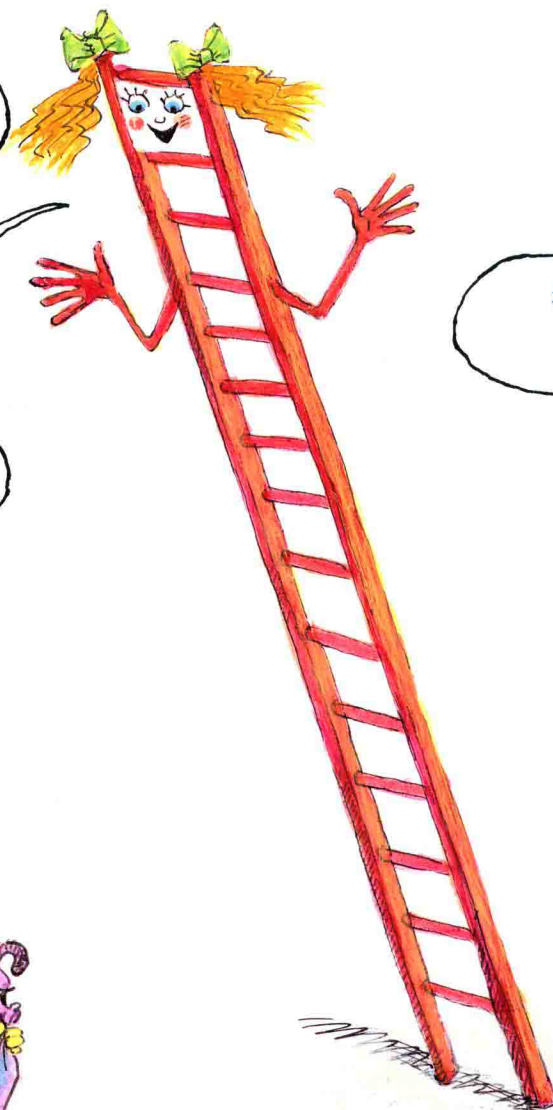
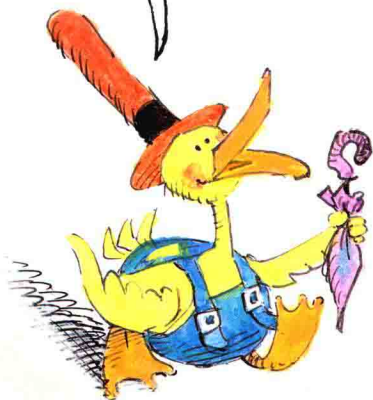


没走多远，他们就碰到了梯子小姐。

亲爱的达克，你这么活蹦乱跳，要去哪儿啊？

去国王那儿，拿回我的软糖豆！

我很想和你一起去，可我不会走路呀。



朋友越多越好！你可以变
小一点儿，让我放进口袋里。

嘿，我怎么没想到呢？

梯子跳进达克的口袋，
和大狗待在一起。

嘎，嘎，嘎！
嘎，嘎，嘎！
什么时候才能拿回
我的软糖豆？



过桥时，达克遇到了他的朋友——
潺潺流动的小溪。小溪汩汩地说：

亲爱的达克，你穿得整
整齐齐，要去哪儿啊？

去找国王，取回他
借走不还的东西。

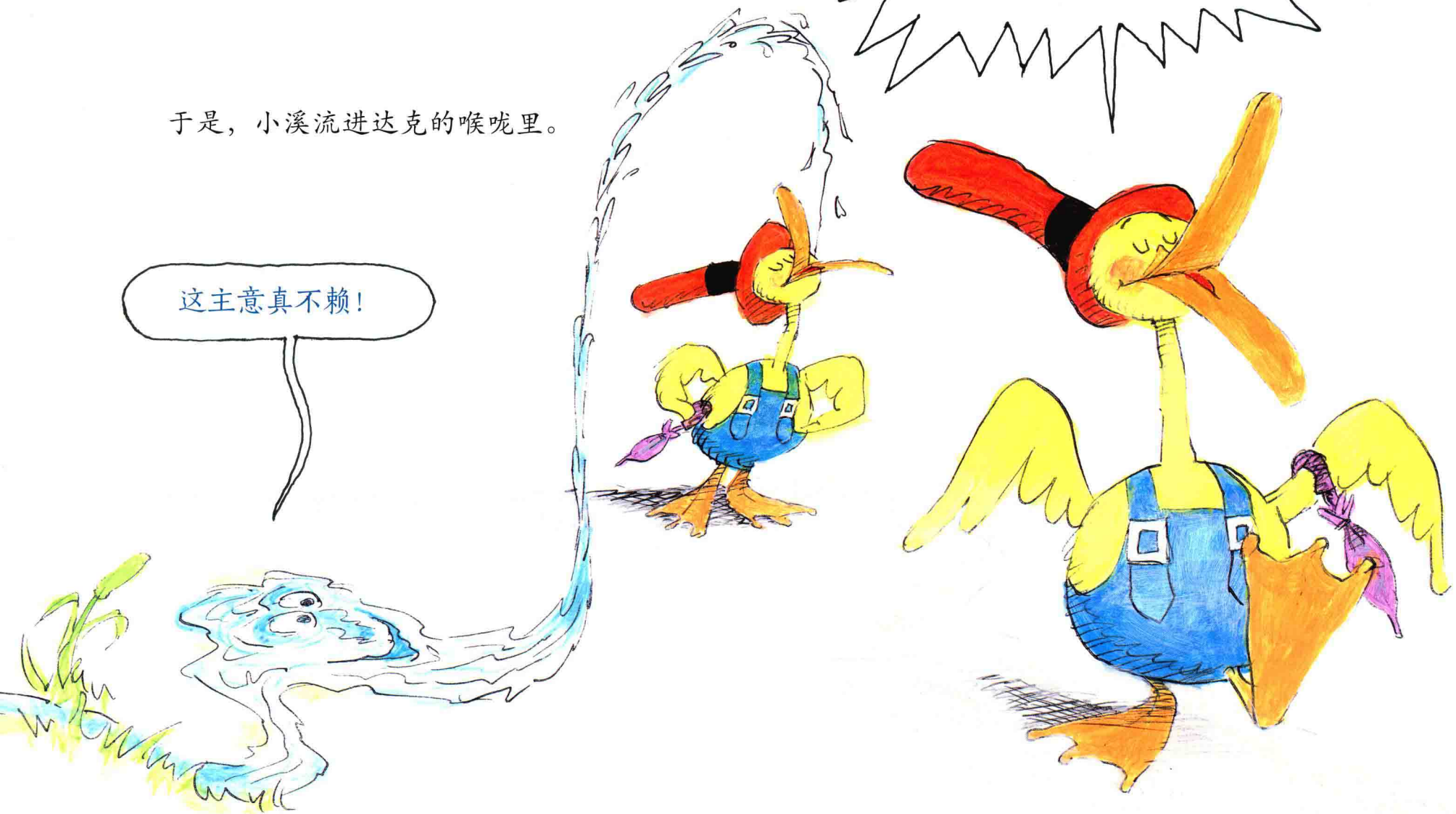
请把我也带上吧。

朋友越多越好！请
你变小一点儿，我
把你放进喉咙
里吧！

嘎，嘎，嘎！
嘎，嘎，嘎！
我们要去拿回
我的软糖豆！

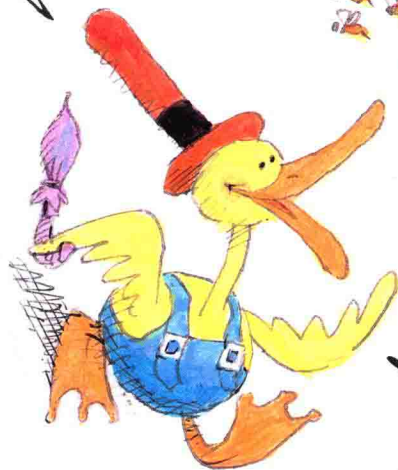
于是，小溪流进达克的喉咙里。

这主意真不赖！



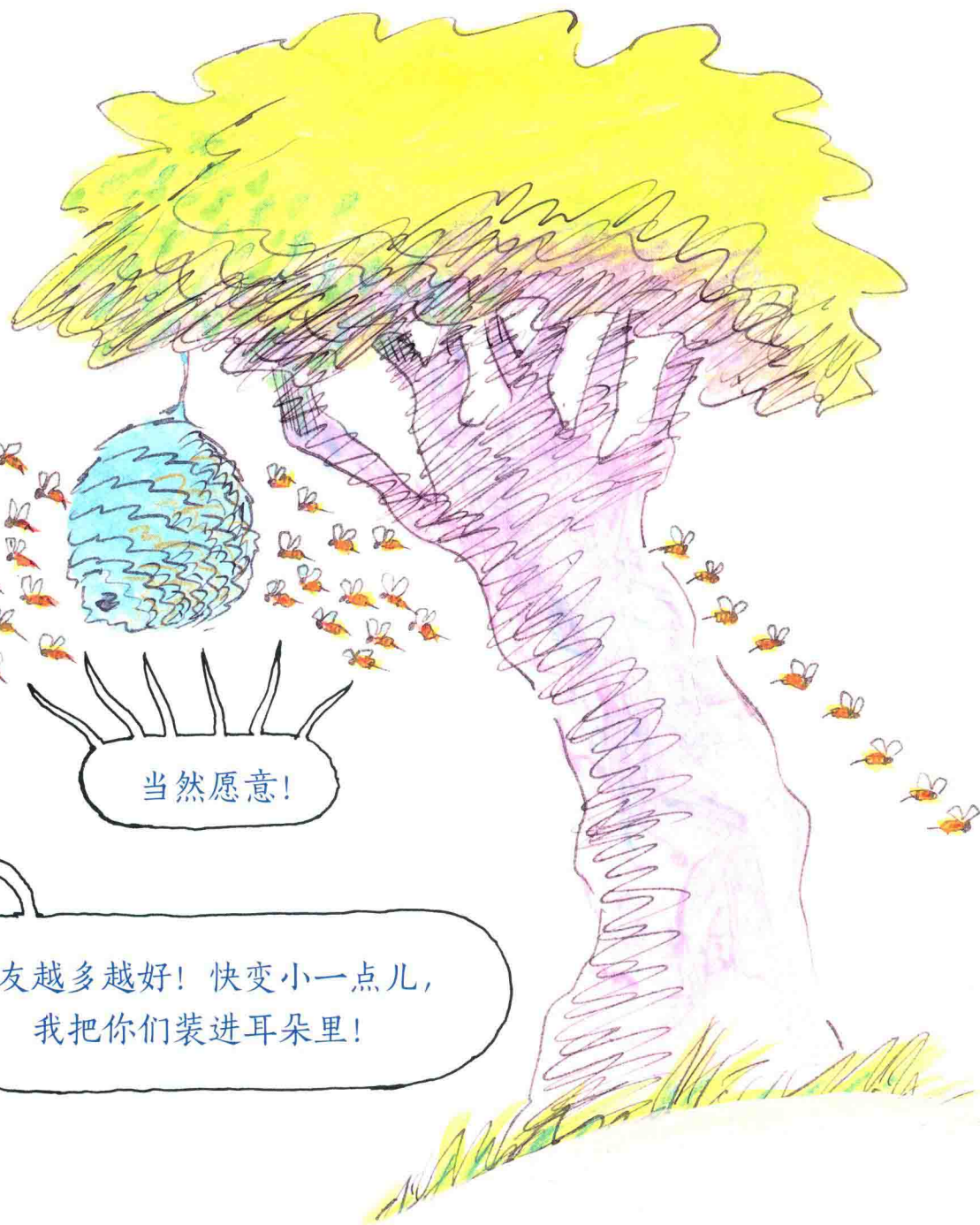
翻过山头，达克又碰到了
他的黄蜂朋友。

我要去国王那里拿回我的软
糖豆。你们愿意一起去吗？



当然愿意！

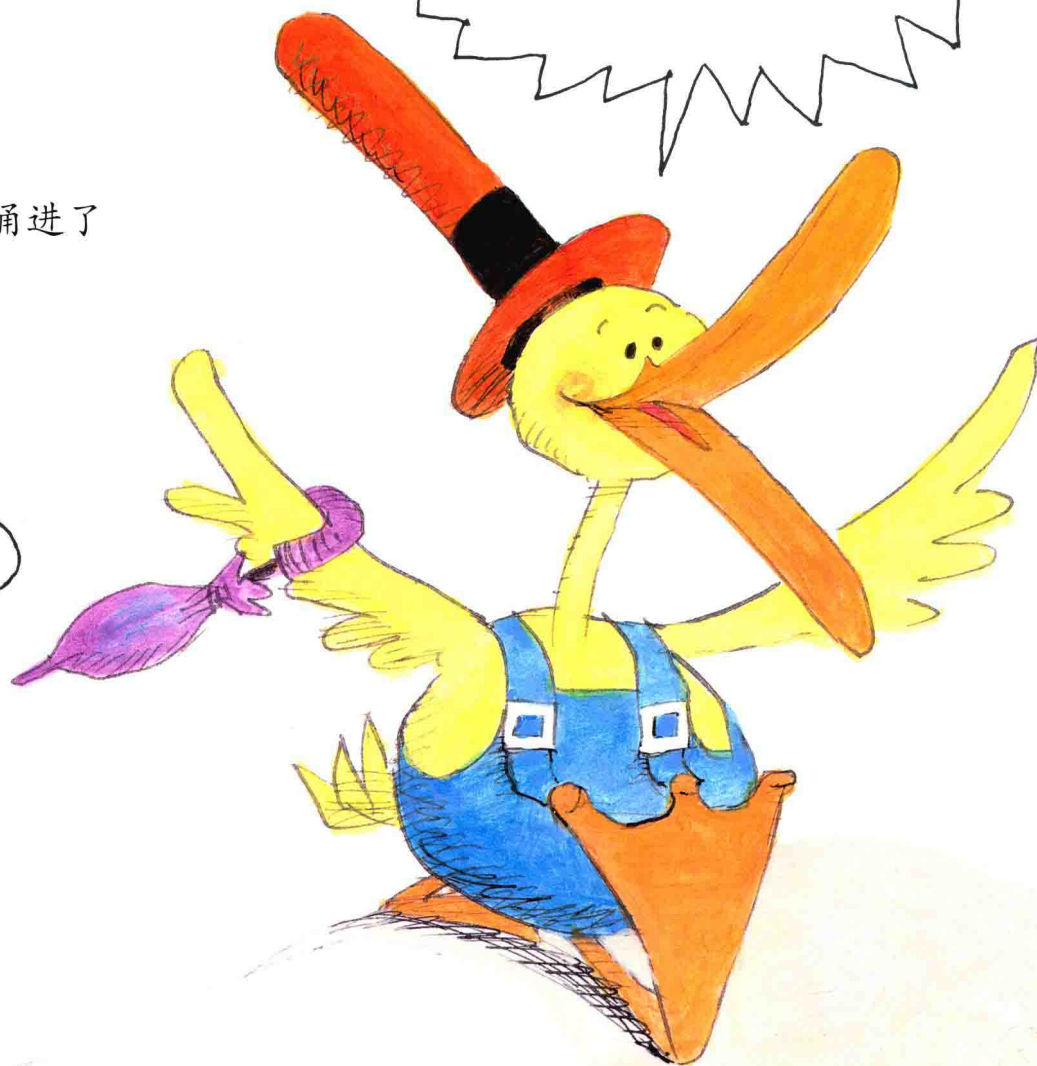
朋友越多越好！快变小一点儿，
我把你们装进耳朵里！



嘎，嘎，嘎！
嘎，嘎，嘎！
我们要去拿回
我的软糖豆！

一眨眼，黄蜂全都涌进了
达克的耳朵。

好痒啊！



他们来到王宫，
达克“嘭嘭嘭”地敲门。

国王从他的皇家浴缸里爬起来。

妈妈，把这只讨厌的鸭子带去见火鸡，
他们知道该怎么做！

您好，陛下，我来拿回
我的软糖豆！

国王专用

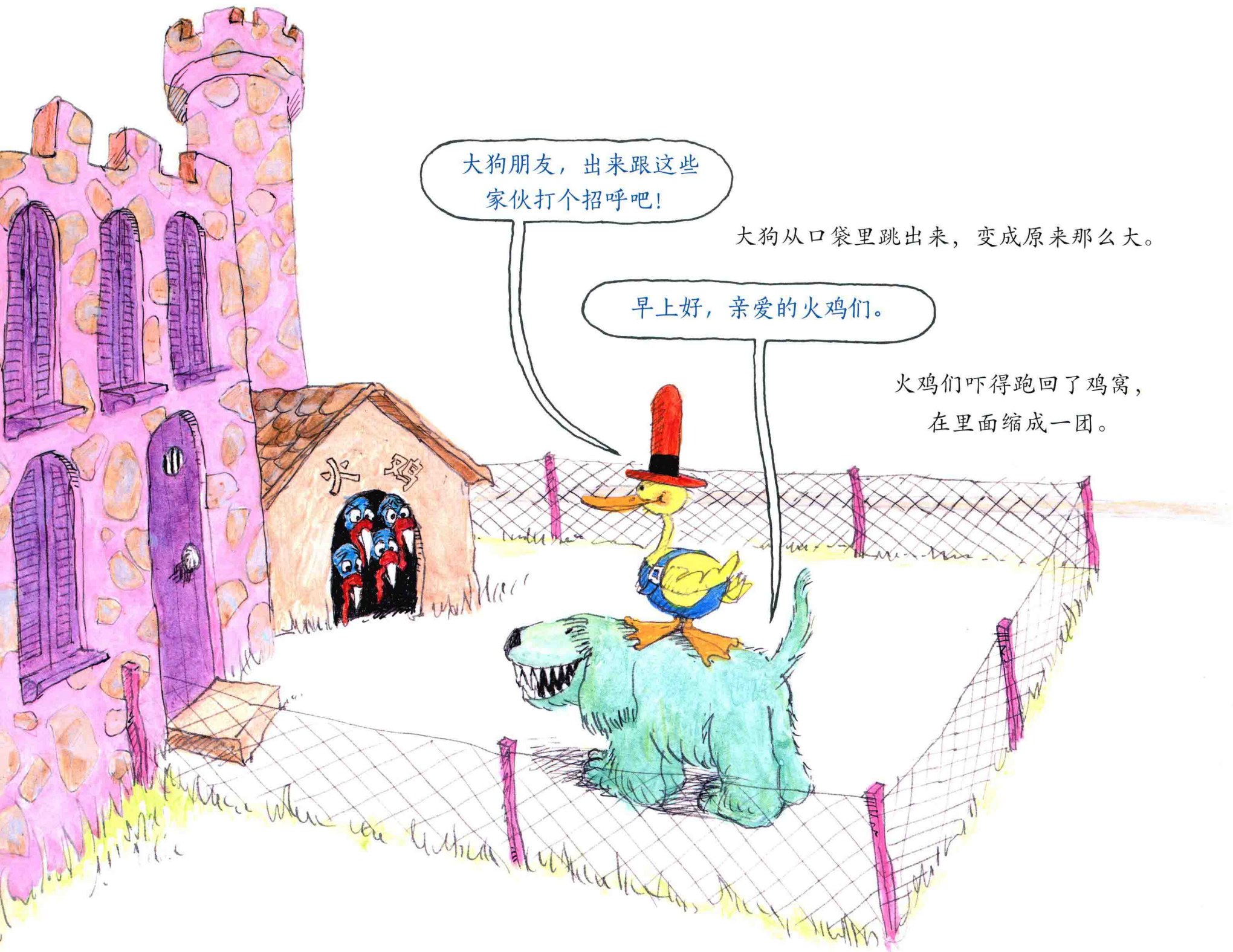


达克稀里糊涂地来到一圈围栏里，被几只大块头、
咯咯叫的雄火鸡围在中间。

这边来，达克。

我们不喜欢鸭子！





大狗朋友，出来跟这些家伙打个招呼吧！

大狗从口袋里跳出来，变成原来那么大。

早上好，亲爱的火鸡们。

火鸡们吓得跑回了鸡窝，
在里面缩成一团。